Semantic Mapping for Lexical Sparseness Reduction in Parsing

Simon Šuster, Gertjan van Noord University of Groningen

ESSLLI EPI 2013

Context and motivation

- we know semantics can help syntactic parsing
- semantic classes from either wordnets or crude distributional models
- classes provide generalization for reducing lexical sparseness
 - intuition based on nearest neighbors
- set a baseline for Dutch with wordnet-induced classes emphasis:
 - level of generalization
 - selective enhancement

Example



- "open with scissors" not in training ⇒
- but "knife" and "scissors" share the class cutting tools ⇒
- correct analysis possible

Comparison to related work

MacKinlay et al. 2012, Henestroza and Candito 2012, Agirre et al. 2011, Koo et al. 2008 . . .

- 1 applying generalization indiscriminately
- ⇒ isolate relevant dependency types
- 2 enhancing base parsers with semantic classes
- ⇒ enhance an already well-performing bilexical component of a system driven by a hand-crafted grammar
- 3 usually extremes of granularity are taken as representation level
- ⇒ can choose **arbitrary** level of generality

Parser

Alpino

- parser for Dutch
- manually crafted HPSG grammar, augmented to represent dependency structure
- MaxEnt disambiguation component

Lexical association component

- · part of disambiguation component
- bilexical preferences measured by normalized PMI and learned from a 500M word corpus
- improvement on the base parser (Van Noord, 2010)

technical aside

subject dependency type:

$$($$
 "drink", verb, \sup_{pos1} , \sup_{relation} , $\underbrace{\text{noun}}_{\text{pos2}}$, "baby") $\underbrace{0.28}_{\text{pmi}}$, $\underbrace{4.89}_{\text{feature weight}}$

Selection of dependency types

- identify types whose bilexical sparseness hurts parser the most
- \Rightarrow correlation between coverage and parsing accuracy: Cramer's Φ , odds ratio:

Туре	Odds	ϕ coef.
(adj,MOD)	2.653	0.2
(noun,CNJ)	2.042	0.12
(noun,MOD)	1.962	0.11

• correct parse of (noun, CNJ) is then **2 times** more likely with available bilexical preference

Semantic representation: 3 levels

• use Cornetto, a Dutch wordnet

Fine: immediate synset (SYN)

- take the 1st most-prominent sense
- little generalization

Coarse: semantic type (ST)

- assigned to 50% of lexical units (LUs)
- ~20 POS-dependent labels: "action", "human", "concrete" . . .

top[NA] d n-28590[iets] d n-24103(object) d n-31770[voorwerp....]

d_n-26542[zwembroek]

Semantic representation: 3 levels

Intermediate (INT)

- find a level that is both general and precise
- calculate generality of a synset
- if too concrete, map to a more general synset
- treat Cornetto as a tree-like directed graph
 - hypernimic relations are arcs
 - · synsets are nodes
- Information Content is: (Sánchez et al. 2011)

$$IC(s) = -log rac{\frac{|leaves_s|}{|subsumers_s|} + 1}{total_leaves + 1}$$

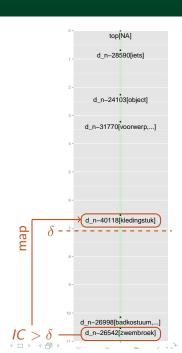
top[NA] d n-28590[iets] d n-24103(object) d n-31770[voorwerp....]

Semantic representation: 3 levels

Intermediate (INT)

- find a level that is both general and precise
- calculate generality of a synset
- if too concrete, map to a more general synset
- treat Cornetto as a tree-like directed graph
 - hypernimic relations are arcs
 - synsets are nodes
- Information Content is: (Sánchez et al. 2011)

$$IC(s) = -log \frac{\frac{|leaves_s|}{|subsumers_s|} + 1}{total_leaves + 1}$$



Use of classes

For training

- 1 obtain relevant dependencies in Lexical Association model
- 2 make a copy with classes replacing words
- 3 calculate MI scores

For testing

 use bilexical preference when possible, back-off to generalized classes otherwise

Test set

 Alpino Treebank (newspaper texts) and parts of Lassy Small: 11k sentences



Love the ending?

Results II

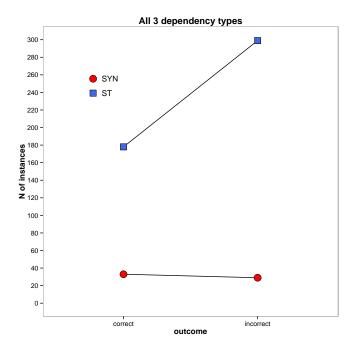
Real example of enhancement

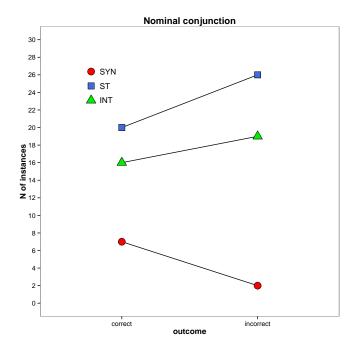
"Utrechtse Camera bioscoop" (Camera cinema in Utrecht)

- ⇒ no bilexical preference for <Utrechtse, mod, bioscoop>
- ⇒ parser backs-off to a generalization of "Utrechtse"
- ⇒ new instance: "place_{adj} Camera bioscoop"
- ⇒ preference now exists for <*place*_{adj}, mod, bioscoop>
- ⇒ parse correct
 - Cornetto coverage in test: 60% (backed-off tokens only)

Results III

- **SYN**: number of improvements **levels** the number of deteriorations . . .
 - (noun/CNJ) is the best performing type
 - poor in reducing sparseness
- ST: poor performance due to overgeneralizing
- INT ($\delta_{IC}=6$): seems only slightly better than ST





Remarks

- synset level: very modest improvement on nominal conjunction
- intermediate level: no improvement
 - IC threshold not optimized
- unlike Agirre et al. 2011 and MacKinlay et al. 2012, semantic types are the worst performer
- for more impact, more generalization is needed, but it introduces noise
- parser's degree of lexicalization might affect the "working" space
 - bilexical component gets "the low-hanging fruit"

Remarks

Why would a distributional approach be better

- increased coverage
- 2 alternative granularity
- 3 sense disambiguation in context
- 4 composition

Brown clustering could be successful

• only addresses point 1, to some extent 2

Our work separates semantic enhancement from parsing

 more complex models do this jointly (cf. Socher et al. 2013 on compositional vector grammars)